

Iâ-hô-hoa ah, chá-khí-sī Lí òe thiaⁿ góa ê siaⁿ...góa beh
tùi Lí pài-lià^t góa ê sim-ì...Si-Phian 5:3

Iâ-hô-hoa, chá-khí-sī Lí òe thiaⁿ góa ê siaⁿ. Chá-khí-sī
góa beh tùi Lí pài-lià^t góa ê kī-tó. Ng-bāng Lí ìn góa , góa
beh jíp Lí ê Sèng-tiān. Siâu-liām Lí kék tōa ê jîn-chū. Góa
sim keng-khiân, sim keng-khiân. Góa beh tùi Lí ê Sèng-tiān
keng-pài Lí. Góa beh tùi Lí ê Sèng-tiān keng-pài Lí.

SI-PHIAN 39

Góa bat kóng, Góa beh kín-sīn góa ê lō̄, Bián-tit ēng góa
ê chh̄i hoān-chōe; Pháiⁿ-lâng tī góa bīn-chēng ê sī, Góa beh
iok-sok góa ê chh̄i chhin-chhiūⁿ bé-kā-kiuⁿ. ²Góa chēng-chēng
bô siaⁿ, liân hó-ōe iah bô kóng-chhut chh̄i; Góa ê iu-būn chiū
giâ--khí-lâi. ³Góa ê sim tī góa ê lāi-bīn jiát-jiát; Góa chēng-
chēng siūⁿ ê sī, hé chiū tōh--khí-lâi; Góa chiū ēng chh̄i lāi
kóng: ⁴Iâ-hô-hoa ah, kiū Lí hō̄ góa chai pún-sin ê kiát-kiók,
Kap góa nī-hè ê siâu-giáh jōa-chōe; Hō̄ góa chai loán-jiók kàu
cháiⁿ-iūⁿ. ⁵Lí hō̄ góa ê jīt-chí chhin-chhiūⁿ chh̄t-pa-chiúⁿ, Góa
it-seng ê nī-hè, tī Lí ê bīn-chēng chhin-chhiūⁿ bô; Tāk-lâng
khia-chāi ê sī, chin-chiàⁿ lóng sī khang-khang. ⁶Sè-kan lâng
kiāⁿ-chòe sīt-chāi chhin-chhiūⁿ iáⁿ; In bô-ēng chhih-chhih, chin-

chiàⁿ bô chhái-kang; I sóⁿ chek-chū--ê, m̄-chai chiong-lâi chī-chūi tit--khì. ⁷Chú ah, góa taⁿ thèng-hāu sím-mìh? Góa ê òng-bāng chāi-tī Lí. ⁸Kiū Lí kiū góa thoat-lī góa it-chhè ê kè-sit; M̄-thang hōⁿ góa siū gōng-lāng ê lêng-jiók. ⁹Góa chēng-chēng bô khui-chhùi; In-ūi sī Lí chòe ê. ¹⁰Lí sóⁿ kàng ê chek-hoat kiū Lí ká góa tū--khì; In-ūi Lí ê chhiú ê tok-chek, góa chiū siau-biát. ¹¹Lí in-ūi lāng ê chōe-ok, keng-kài i ê sī, Hōⁿ i sóⁿ hoaⁿ-hí--ê siau-biát, chhin-chhiūⁿ tiōh chiū-thāng; Sè-kan lāng chin-chiàⁿ sī khang-khang. ¹²Iâ-hô-hoa ah, kiū Lí thiaⁿ góa ê kī-tó, àⁿ hī-khang thiaⁿ góa ê kiū-kiò. Góa lâu bāk-sái, kiū Lí m̄-thang bô chhut siaⁿ; In-ūi góa tī Lí ê bīn-chēng sī chhut-gōa-lāng, Sī kià-kha--ê, chhin-chhiūⁿ góa ê liat-chóⁿ chit-poaⁿ-iūⁿ. ¹³Kiū Lí khoan-iōng góa, hōⁿ góa iáu-bē khi lāi kui tī bô ê tãi-seng, Thang tit-tiōh sōng-khoài.

Si-phian 27

Iâ-hô-hoa sī góa ê kng, sī góa ê chín-kiū; góa beh kiaⁿ chī-chūi? Iâ-hô-hoa sī góa oah-miā ê khui-lát; góa beh kiaⁿ chī-chūi? ²Hiah ê chòe pháiⁿ ê lāng, chiū-sī góa ê kiū-siū, góa ê tui-ték, lāi kong-kek góa, beh chiāh góa ê bah, Hit-sī in chiū tiōh-tak poah-tó. ³Sui-jiân ū kun-peng chat-iāⁿ, beh kong-kek góa, Góa ê sim iāh bô kiaⁿ-hiāⁿ; Sui-jiân heng-khí to-peng kong-kek góa, Góa iū-goân chū-chāi. ⁴Ū

chít hăng sū góa bat tui Iâ-hô-hoa kiû, góa iû-goân tì-ì ài tit-tiòh;
Chiū-sī chít-sì-lâng khiā-khí Iâ-hô-hoa ê chhù, Khòaⁿ I ê êng-kng,
siâu-liām I ê tiān. ⁵In-ūi hoān-lān ê jít, I beh àm-chīⁿ pó-hō[·] góa tī
I ê tiūⁿ-ūi-lāi; Chiong góa khng tī I pòr-píⁿ khàm-bat[·] ê só-chāi; Kú-
khí góa tī chiòh-pôaⁿ-téng. ⁶Taⁿ góa ê thau-khak tit-tiòh kiáh-khí,
kah-koaiⁿ tī góa sì-bīn ê tui-ték; Góa beh tī I ê pòr-píⁿ hiàn hoaⁿ-hí
ê chè; Góa beh gīm-si, iáh beh chhiūⁿ-koa o-ló Iâ-hô-hoa. ⁷Iâ-hô-hoa
ah, góa chhut-siaⁿ kiû-kiò ê sī, kiû Lí thiaⁿ; Koh kiû Lí lín-bín góa,
in góa. ⁸Lí bat kóng, Lín tiòh him-bō[·] kìⁿ Góa ê bīn; hit-sī góa ê sim
tui Lí kóng, Iâ-hô-hoa ah, góa beh him-bō[·] kìⁿ Lí ê bīn. ⁹M̄-thang
tui góa ng Lí ê bīn; M̄-thang siū-khì lái kóaⁿ Lí ê lô-pòk; Lí pêng-sò[·]
sī chòe góa ê pang-chān; Kiù góa ê Siōng-tè ah, m̄-thang pàng-sak
góa, iáh m̄-thang lī-khui góa. ¹⁰In-ūi pē-bú lī-khui góa, Iâ-hô-hoa
beh siu-liū góa. ¹¹Iâ-hô-hoa ah, kiû Lí ēng Lí ê tō-lō[·] chí-sī góa;
In-ūi góa ê tui-ték ê iân-kò, chhōa góa tī píⁿ-tháⁿ ê lō. ¹²M̄-thang
chiong góa kau hō[·] tui-ték, chiāⁿ in ê sim-goān; In-ūi lām-sám kan-
chèng ê lâng khí-lái kong-kek góa, in iáh thò-chhut hong-ok ê oe.
¹³Góa nā m̄-sin tī oah-lâng ê tōe tit-tiòh khòaⁿ-kìⁿ Iâ-hô-hoa ê un-
hūi, Chiū tek-khak choat-bāng. ¹⁴Tiòh theng-hāu Iâ-hô-hoa, Tiòh
ióng-chòng, lí ê sim tiòh kian-kò[·] ; Sít-chāi tiòh theng-hāu Iâ-hô-hoa.